

جودة أنظمة إدارة التعلم الإلكتروني من منظور المتطلبات الاجتماعية للهندسة البرمجية

حامد الفواعره^(١) ورأفت الشerman^(٢)

الملخص: ان الثورة الحالية في استخدام التكنولوجيا في مجال التعليم أدت إلى ظهور العديد من الأنظمة الإلكترونية لخدمة العملية التعليمية وبخاصة في مجال أنظمة ادارة التعلم الإلكتروني. فقد ركز هذا البحث على مميزات أنظمة التعلم الإلكتروني الحالية والتي ترتبط ارتباطا وثيقا في الاستخدام المباشر من قبل المستخدم سواء كان منفردا أو من خلال المجموعات المختلفة الأذواق والعادات والتقاليد لحل المشاكل التعليمية المختلفة. فقد ركزت الدراسة على اهم المميزات التي يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار عند تصميم هذه الأنظمة مثل: الحالات النفسية للأفراد وعاداتهم وتقاليدهم والأعراف الاجتماعية، والحوافز والدوافع غير التعليمية، والشعور بالملل عند استخدام النظام. لذا تعتبر الاستمرارية في استخدام الأنظمة الإلكترونية من أكبر التحديات التي تواجهها في المستقبل. فالجمود الذي صممت به وعدم استخدام التفاعل الجذاب والمؤثر في تصميمه قد يؤدي في النهاية إلى عزوف الكثير من المستخدمين عن الاستمرار في استخدام النظام بالشكل المطلوب. لذلك أصبح من الضروري دراسة مميزات الأنظمة التي يقدمها وعلاقتها في تصميم وبناء أنظمة التعلم الإلكتروني لزيادة تحفيز المستخدمين على الاستمرارية في التعلم من خلال هذه الأنظمة.

الكلمات المفتاحية: التعلم الإلكتروني، متطلبات النظام، المتطلبات الاجتماعية، ادارة العملية التعليمية.

تاريخ استلام البحث ٢٨/٩/٢٠١١؛ تاريخ قبول البحث ١٢/١٠/٢٠١١

المقدمة

للمساعدة في نشر التعاون بين المجموعات المختلفة المستخدمة لهذا النوع من الأنظمة. حيث تعتبر أنظمة التعلم الإلكتروني من أهم الأنظمة التشاركية لذا تم استخدامها كعينة تطبيقية من خلال استخدام النظام البرمجي المودل (Moodle). كما وتركز الدراسة على تحديد المتطلبات الرئيسية ومميزات الأنظمة الحالية المتعلقة بالسلوك البشري من حيث العادات والتقاليد المجتمعية المختلفة في استخدام الأنظمة التشاركية من خلال شبكة الإنترنت. هناك العديد من الأنظمة التعليمية التي تخضع إلى هذا الجانب من أهمها أنظمة التعلم عن بعد، حيث بينت الدراسة أن الفرد المستخدم للأنظمة (on line) عبر الشبكة يتأثر بالأعراف الاجتماعية والسلوكيات الحضارية [٩].

لذا من المهم جدا على المستخدم والمطور للنظام أن يفهم هذه العوامل المؤثرة حتى تؤخذ في عين الاعتبار أثناء التصميم وبخاصة أن الجلسات لا تتم وجها لوجه ولكن من خلال وسائل الاتصال الحديثة. هذه العوامل من الممكن أن تصنف عوامل خاضعة للأعراف والتقاليد الحضارية للمستخدم (متطلبات الاجتماعية) ومن الممكن أن تصنف على أنها

في الوقت الحاضر أصبح من الضروري إدخال الأنظمة الكترونية في المجالات التعليمية المختلفة. لذا فقد انتشر العديد من الأنظمة المستخدمة لإدارة العملية التعليمية (Learning Management System) وبخاصة في معاهد التعليم العالي والجامعات. وتقدم هذه الأنظمة (LMS) التسهيلات للمستخدم من كافة المستويات سواء كان مدرسا أو متعلما. وهي تستخدم عادة لنشر المعرفة ودعم الطلبة والمستخدمين بالتسهيلات المختلفة مثل: المواد الإلكترونية، الوظائف الإلكترونية، الامتحانات الإلكترونية، المنتديات (Forum)، حلقات النقاش وغيرها. ومن أهم الأهداف التي تسعى لها أنظمة التعلم الإلكتروني تسهيل العملية التعليمية على المتعلم من خلال عاملين مهمين وهما الوقت والمكان [١].

يتضمن هذا البحث كيفية استخدام مبادئ هندسة البرمجيات في مرحلة تحليل المتطلبات المجتمعية للنظام وذلك

(١، ٢) كلية العلوم وتكنولوجيا المعلومات، جامعة الزرقاء، الاردن

نظام التعلم الإلكتروني لمعرفة ما إذا كان الطالب يستخدم النظام لتبادل المعلومات والمعرفة المتعلقة بالمادة أم لا.

فقد خلصت العديد من الدراسات إلى أن التعليم الإلكتروني يعطي قوة للتواصل والتعاون بين أعضاء الفريق الواحد ومن المنطق أن يكون هناك عامل آخر يساعد على التعلم الإلكتروني في هذه الأنظمة الإلكترونية وهو التواصل المجتمعي والأعراف الاجتماعية.

ثانياً: دافع التعلم Learning Motivation

لدى المتعلم دوافع عدة للتواصل في العمل عبر الأنظمة الإلكترونية والعمل كمجموعات. فإذا كانت مجموعة العمل منسجمة فهذا يؤدي إلى الشعور بالتواصل الأكبر والرغبة في الاستمرار بالعمل ضمن هذه المجموعة وبالتالي الاستمرار في استخدام النظام الإلكتروني. أما إذا كانت المجموعة مختلفة في كثير من الأمور الاجتماعية فإن ذلك يؤدي إلى العزوف عن العمل وبالتالي العزوف عن استخدام النظام الإلكتروني. فالمتعلم بحاجة إلى التواصل مع المجموعات الأخرى ليستطيع أن يكتسب المعرفة والخبرة والمهارات الجديدة حتى يستطيع حل المشاكل المختلفة. إذا استطعنا أن نحسن التواصل من خلال تقليص الفوارق الاجتماعية للفرد والعادات والتقاليد المختلفة من خلال إدخالها في نظام التعليم الإلكتروني فإن هذا يساعد على رضا المستخدم والمتعلم على نظام التعليم الإلكتروني وهذا لا يتم إلا إذا العديد من الأمور مثل (الربط connect ness أو boudrg).

لزيادة مستوى التواصل connectness يمكن زيادة وتحسين التشارك والنشاط في استخدام نظام التعلم الإلكتروني. لذا من المهم جداً أن يقوم نظام التعلم الإلكتروني بالتخطيط بشكل حذر جداً إلى الناحية الاجتماعية ومن الممكن أن تحل هذه المشاكل لاحقاً مع المطور للنظام أثناء عملية التطوير وبناء النظام بإدخال الخواص الجديدة لنظام التعلم الإلكتروني [١٢].

ثالثاً: متطلبات النظام Requirements Engineering

متطلبات النظام هي قسم من أقسام هندسة البرمجيات وهو يتعلق بتحديد أهداف الرؤيا المستقبلية للنظام البرمجي [١٣، ١٤]. العمليات التي يحققها النظام مثل خدمات النظام

سيكولوجيا البشرية في عملية تطوير المعلومات حتى نستطيع أن نصل إلى المستخدم المطلوب في مراحل التعلم الإلكتروني أو التعلم عن بعد.

هناك دراسات أخرى بينت أن أخذ الدراسات المجتمعية والعادات البشرية بعين الاعتبار ساعدت في زيادة التشارك بين المجموعات التي تستخدم أنظمة التعلم الإلكتروني [٢، ٣، ٤].

الدراسات السابقة

يغطي هذا الجزء مجموعة من المواضيع تتعلق في التعلم الإلكتروني وما هي العلاقة التي تربط الأنظمة التعليمية بالنشاطات التشاركية بين المجموعات المختلفة. حيث تركز الدراسات السابقة على التواصل المجتمعي من خلال اختيار عينة الدراسة وتبين علاقتها بمتطلبات الهندسة البرمجية ونشاطاتها.

أولاً: التعلم الإلكتروني والنشاطات والتشاركية

نظام جودة التعلم الإلكتروني يعتمد على المستخدم وحاجاته حتى يحقق هذا النظام الأهداف الأساسية التي صمم من أجلها [٧، ٩] يجب أن يعرض النظام محتوياته بوضوح وأن يغطي كافة المعلومات التي يحتاجها المستخدم. ففي التعليم يوجد العديد من أصناف التشارك مثل (open discussion) النقاش المفتوح أو النقاش المخصص لموضوع معين (focused discussion) المشاريع بالإضافة إلى المتابعة. monitory. تتيح تكنولوجيا إدارة المعرفة للمستخدم القدرة على امتلاك المعرفة من خلال استخلاصها من قواعد البيانات المختلفة بالطريقة الصحيحة وهذا بدوره يقود إلى فيندلالي الابتكاري (inventive Findlay) من خلال مجموعة المعرفة التي اكتسبها المستخدم [١٠، ١١]. استخدام التعليم الإلكتروني وعملياته المختلفة يشجع المستخدم على استخدام الأنظمة واستخلاص المعرفة وهذا يحقق التشارك المجتمعي بالإضافة إلى تشجيع المجموعات المختلفة على العمل المشترك لاكتساب المعرفة. هذا الهدف يمكن أن يتحقق من خلال عضو هيئة التدريس والذي بدوره يمكن أن يساعد الطلبة من خلال تقسيمهم إلى مجموعات بحيث يكون موجهاً لهم ومتابعاً لسلوكهم. ومن أهم الأمور التي يجب على مدرس المادة أن يتابعها في استخدام

الإلكتروني من مدير للنظام وطلبة وأعضاء الهيئة التدريسية كما شملت الدراسة الإدارة والأقسام والكليات الأكاديمية. بالإضافة إلى ذلك فقد شملت كافة المعلومات المتعلقة بالجوانب الأخرى مثل البحثية ودراسة الأوراق العلمية المنشورة في هذا المجال للتوصل إلى أهم المميزات التي يجب أن يحتويها نظام التعلم الإلكتروني.

كما ركزت هذه الدراسة في هذا البحث على جانبين أساسيين: الجانب الأول المتطلبات الاجتماعية لانظمة التعلم الإلكتروني الأساسية التي يجب أن تراعى عند تصميم مثل هذه الأنظمة وتشمل المميزات الحالات النفسية للمستخدم وعاداتهم وتقاليدهم بالإضافة إلى الأعراف الاجتماعية والحوافز التي يقدمها النظام للمستخدم والدووع غير التعليمية مثل الشعور بالملل وعدم الرغبة باستخدام النظام. أما الجانب الثاني فيشمل وضع معايير لمميزات نظام التعلم الإلكتروني سهلة القياس لتحديد جودة النظام المستخدم والتوصل إلى بناء نظام تعلم الكتروني يحقق أهداف العملية التعليمية.

فقد خلصت الدراسة من خلال النماذج التي طلبت تعبئتها من قبل عينة الدراسة ومن خلال ملاحظات المستخدمين للنظام على كافة المستويات أن تصميم أنظمة التعلم الإلكتروني المستخدمة حالياً مثل نظام الموودل لا تأخذ بعين الاعتبار الخواص الخاصة بالمتطلبات الاجتماعية للهندسة البرمجية وكان تركيزها أكبر على حاجة المستخدم للنظام فقط. حيث شمل تركيز المصممين على المتطلبات الأساسية (functional and non functional requirement). وهذا واضح في النظام الذي استخدم في عينة الدراسة. لذا قام فريق البحث بالتركيز على الجانب الثاني من الدراسة وهو معايير لمميزات نظام التعلم الإلكتروني. لذا تم تحديد مجموعة من الخواص التي تعتبر الأساس لبناء نظام تعلم الكتروني ناجح. كما ويمكن استخدام هذه الخواص لقياس فعالية الأنظمة المستخدمة والمقارنة بينها من حيث جودتها وكفاءة عملها في تلبية حاجة المستخدم.

ومحددات النظام ووظائف المسؤول وغالباً يتم التركيز في هذه المرحلة على المستخدم والأنظمة ذات العلاقة مثل الأجهزة الطرفية وقواعد البيانات وغيرها. تتضمن متطلبات النظام ما يلي:

- ١- تحليل المجال Domain analysis
- ٢- الاستنباط Elicitation
- ٣- المواصفة Specification
- ٤- التقدير Assessment
- ٥- التفاوض Negotiation
- ٦- التوثيق Documentation
- ٧- التقييم Evaluation

وقد اجمع كثير من مطوري الأنظمة بأن متطلبات النظام (RE) ليس بالأمر السهل لأنها تتعامل مع الأفكار المتناقضة للنظام المقترح بالإضافة إلى الغموض في النظام المقترح ومتطلباته من البداية إلى نهاية النظام [١٣، ١٤].

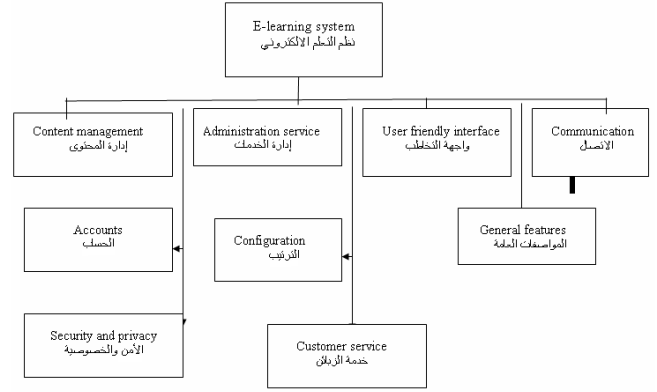
التحدي الذي يواجهه متطلبات النظام (RE) هي الصعوبات في تحديد وتعريف المتطلبات وذلك لان المتطلبات التي تتوفر يجب أن تؤخذ جميعها بعين الاعتبار ويكمن التحدي في كيفية اختيار المتطلبات تحديد الأولويات وأخيراً حل التضاربات واختيار أفضل الحلول. وبعد ذلك يتم تحويلها إلى مجموعة من المتطلبات المتكاملة والتي تستخدم في حل المشكلة وبناء وتصميم النظام ومن ثم تحويلها إلى برمجية.

مميزات أنظمة التعلم الإلكتروني الحالية

(Current E-Learning Features)

تهدف هذه الدراسة إلى تحديد أهم المميزات التي يحتويها نظام التعلم الإلكتروني لتتمكن من تطوير نظام تعلم الكتروني ذي جودة عالية ويلبي متطلبات العملية التعليمية من الناحية النظرية والتطبيقية. وهذه المميزات تساعد على تطوير الأنظمة المستخدمة حالياً مثل نظام الموود (Moodle) ومحتواها من حيث التصميم والتطوير لتلبي حاجة المؤسسات التعليمية المختلفة. ولتحقيق الهدف من هذه الدراسة فقد تم دراسة الأنظمة وتجربتها وأخذ آراء المستخدمين لأنظمة التعلم

- ١ - الخواص التلقائية.
- ٢ - الدرجات.
- ٣ - الإجراءات والإحصاءات.
- ٤ - الخواص الديناميكية.
- ٥ - التصنيف.
- ٦ - التفاعل عبر الإنترنت.
- ٧ - إجراءات معالجة حزمة.
- ٨ - المراقبة.
- ٩ - التزويد.



شكل (1) الهيكل التنظيمي المقترح Proposed hierarchy

إدارة الخدمات

تعتبر إدارة الخدمات من الأمور المهمة في نظام التعلم الإلكتروني وخاصة هذه الأنظمة التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بقواعد البيانات وإدارتها حيث تحتوي على إدارة قواعد البيانات وعمل نسخ إضافية في حالة فقدان البيانات والتسهيل للمستخدم باستيراد وتصدير البيانات. بالإضافة إلى عمل سجلات لكل مستخدم وهذه لها فائدة كبيرة في حماية النظام من العبث ومتابعة المستخدمين ومن المؤشرات التي تدل على وجود هذه الميزة نبيها في الملحق رقم ١:

واجهة التخطاب

يتمركز هذا المحور على سهولة استخدام نظام التعلم الإلكتروني من قبل المستخدم مهما كان مستواه المهني ومهاراته في استخدام التكنولوجيا. ويركز كذلك على سهولة التواصل مع النظام وأن يكون عنصر التشويق في الاستخدام والسلاسة من العناصر المهمة في هذا الجانب. يوجد العديد من المؤشرات على وجود هذا الجانب في واجهة التخطاب في ملحق رقم ١.

الاتصال

تعتبر عملية الاتصال من الأساسيات في بناء نظام تعلم الكتروني قوي يلبي حاجة المستخدم. فهناك نوعان من الاتصال يركز عليهما نظام التعلم الإلكتروني الأول متزامن ويقصد به أن يتم الاتصال المباشر وهذا يساعد في عملية النقاش والحوار المتزامن بين المجموعات المختلفة سواء كانوا طلاباً أو مدرّساً وطلبة.

بعد دراسة أنظمة التعلم الإلكتروني والمواصفات المستخدمة في هذه الأنظمة وحاجة المستخدم ومقارنتها. تم توحيد هذه الأنظمة بعد إضافة الخواص المطلوبة من خلال خبرة الفريق وآراء المستخدمين من كافة المستويات وتم وضع هيكل تنظيمي موحد لأنظمة التعلم الإلكتروني تشمل كافة الخواص المتوفرة في الأنظمة الحالية والخواص المقترحة لإضافتها على الأنظمة المستقبلية كما هي موضحة في الشكل رقم ١. وتتضمن المواصفات المقترحة إدارة المحتوى، إدارة الخدمات، واجهة التخطاب، الاتصال، الحساب، الترتيب، مواصفات عامة/ الأمن والخصوصية وخدمة الزبائن. وستقوم بشرح عن كل واحدة من هذه الخواص بشكل مختصر.

إدارة المحتوى: تعتبر إدارة المحتوى من الأمور الأساسية التي تحتويها أية نظام. لذا من المهم جداً أن تراعي الأنظمة الخاصة بالتعليم إدارة المحتوى وتعطيها الأهمية الكبرى. وخاصة إذا كانت هذه الأنظمة تعمل عبر شبكة الإنترنت حيث يعتبر المحتوى العنصر الأساسي للمستخدم. وفي الدراسات السابقة تمت الإشارة إلى المحتوى على أنه العنصر الأهم في العديد من الدراسات السابقة وأنه يجب أن يأخذ الاهتمام البالغ في تحديد أهمية جودة النظام المستخدم. ويكون التركيز عليه أكثر من الخواص الأخرى في عملية جودة أنظمة التعلم الإلكتروني. بينما يرى بعض الباحثين والدارسين أن المحتوى من العناصر الأساسية له نفس الوزن للخواص الأخرى في نظام التعلم الإلكتروني وجودته (١٥).

ففي هذه الدراسة تم وضع أهم المؤشرات التي تدل على جودة إدارة المحتوى لنظام التعلم الإلكتروني كما هو موضح في الملحق رقم ١ وهي:

الخلاصة

لقد ركزت الدراسة في هذا البحث على جانبيين الأول المتطلبات الاجتماعية لأنظمة التعلم الإلكتروني وما تقدمه من متطلبات اجتماعية أساسية يجب أن تتوفر في أنظمة التعلم الإلكتروني كي تزيل الفوارق الاجتماعية وأيضاً لبناء خصوصية لكل مجموعة من المستخدمين طلاب أو مدرسين. وقد خلصت الدراسة من خلال دراسة هذا الجانب إلى أن مميزات أنظمة التعلم الإلكتروني المستخدمة حالياً لا تراعي بشكل كبير المتطلبات الاجتماعية والأعراف الاجتماعية عند تصميم وبناء هذا النوع من الأنظمة.

حيث تمثل المتطلبات والأعراف الاجتماعية عنصراً حاسماً في استخدام واستدامة نظام التعلم الإلكتروني من قبل المدرس والطالب. أما الجانب الثاني فيشمل وضع معايير لمميزات نظام التعلم الإلكتروني التي يجب أن تتوفر في أنظمة التعلم الإلكتروني ذات الجودة العالية ويلبي المتطلبات التعليمية من الناحية النظرية والتطبيقية. وقد خلصت الدراسة إلى وضع تسعة معايير أساسية يجب أن تتوفر في نظام التعلم الإلكتروني ذي الجودة العالية وهي إدارة المحتوى وإدارة الخدمات وواجهة المستخدم والاتصالات والحساب والترتيب والمواصفات العامة والأمن والخصوصية وخدمة الزبائن كما هي موضحة بالتفصيل في الملحق رقم ١.

المراجع

- Alonso F., Lopez G., Manrique d., and Vines J., "An Instructional Mode for Web-based E-Learning Education with a Blended Learning Process Approach," British Journal of Educational Technology, vol. 36., no. 2, pp. 2172005, 235-.
- Bentley T., Johnston L., and Von Baggo K., "Putting Some Emotion Into Requirements Engineering," in Proceeding of 7th Australian Workshop on Requirements Engineering (AWRE'2002), 2002.
- De Oliveria k., and De Mesquite M., "POREI: Patterns-Oriented Requirements Elicitation

أما النوع الثاني فيركز على عملية الاتصال غير المتزامنة مثل البريد الإلكتروني والنشرة الإلكترونية وهي تتيح للطلاب أو لمدرس المساق بالاتصال والإجابة عن الاستفسارات بأوقات مختلفة ولا يتطلب التواصل في هذا النوع وجود الشخصين على جهاز التخاطب بنفس الوقت.

الترتيب

إن المستخدم لنظام التعلم الإلكتروني عبر الويب يجد نفسه أمام نظام يتعامل مع الشبكات فمن المهم جداً ان يتم بالإعدادات الخاصة بالنظام ومحتوياته وإعدادات الشبكة والخادم المستخدم.

المواصفات العامة

في هذا المحور من المواصفات الخاصة بنظام التعلم الإلكتروني قمنا بإيجاز وضع المواصفات العامة التي يجب ان يحتويها نظام التعلم الإلكتروني ملحق رقم ١. وهذه المواصفات تسهل على المستخدم للنظام التعامل معه ومن اهم المواصفات العامة التي يحتويها نظام التعلم الإلكتروني ما يلي:

- تحميل المحتوى Upload Content Assessment
- المسوحات Surveys
- خواص المجموعات Group Features
- الرزنامة Calendar
- التدرجية Scalability
- الأمن Security
- التاريخ History
- الاختيار والهيمنة Selective overriding
- التكامل مع البرمجيات الأخرى Integration with other software
- المراقبة Monitoring
- اتصال Contact

الأمن والخصوصية: لأغراض أمن نظام التعلم الإلكتروني ولضمان بقاء هذه الخدمة متاحة لجميع المستخدمين، فإن النظام يضيف محورا خاصا بالأمن والخصوصية وتتم من خلال إعطاء الصلاحيات المختلفة للمستخدمين وضمان عملية الدخول الأمن.

- Collaborative Learning Social Presence and Satisfaction in a Blended Learning Environment: Relationships and Critical Factors,” *Computers and education journal*, vol. 51, pp. 318336-.
- Sun P., Tsai R., Finger G., Chen Y., and Yeh D., “What Drives Successful E- Learning? An Empirical Investigation of the Critical Factors Influencing Learner Satisfaction,” *Computers and Education Journal*, vol. 50, no. 4, pp. 183336-.
- Thew S. and Sutcliffe A., “Investigation the Role of Soft Issues in the RE Process,” in *Proceeding of the 16th IEEE Requirements Engineering Conference*, 2008
- Zhang Z. and Han Z., “A Phenomenographic Study Into Conceptions of Social Relations in Online Collaborative Learning- Case Study of China Higher Education Learners,” in *Proceeding of International Conference Computer Science and Software Engineering*, DOI 101109CSSE200850, vol. 5, pp. 1462008 ,149-.
- Zowghi d. and Coulin c., “Requirements Elicitation: A Survey of Techniques Approaches and Tools,” *Engineering and Managing Software Requirements*, pp.1946-, Springer Berlin Heidelberg.
- Jason R. and Baldwin, “A Social Requirement Theory of Moral Obligation,” *University of Notre Dame*, Indiana December 2008.
- Hasan L. and Abuelrub E., “Usability Test Report for IAJIT OpenConf Journal Management System,” *Technical Report*, Colleges of Computing and Information Society, Association of Arab Universities, Zarqa Private University, Jordan, 2010.
- Integrated Proposal of a Meta Model Patterns-Oriented for Integration of the Requirement Elicitation Process,” in *Proceeding of EATIS, 2007*, last visit www.informatik.uni-trier.de/~ley/db/conf/eatis/eatis2007.html
- Fetaji B. and Fetaji M., “E-Learning Indicators Approach To Developing E-Learning Software Solutions,” in *The International Conference on Computer as a Tool (EUROCON)*, 2007 pp. 26872694-, doi:10.1109/EURCON.
- Guido R., Ling Mke J., and Atanas R., et al. “Enhancing Learning Management System to Better Support Computer Science Education,” *SIGCSE bull*, vol. 40 no. 4, pp. 142166-.
- Huang J., Lin R., and Chuang T., “Elucidating User Behavior of Mobile Learning a Perspective of the Extended Technology Acceptance Model,” *Emerald insight, The Electronic Library*, vol. 25, no. 5, 2007, pp. 585598-. DOI10.110802640470710829569/.
- Liang X., Ruo W., and Bai G., “A Multi-Agent System Based on Activity Theory for Collaborative Network Learning,” in *Proceeding of the First International Workshop on Education Technology and Computer Science (ETCS 09)*, 2009, vol. 1, Publisher: IEEE, pp., 392397- DOI: 10.1109/ETCS.2009.97.
- Schewe D., Thalheim B., Binemann-zdanowicz A., Kaschek R., Kuss T., and Tschiedel B., “A Conceptual View of Web-Based E-Learning System Education and Information Technologies,” *Education and Information Technologies Journal*, vol. 10, no. 12-, Publisher: Kluwer Academic Publishers, pp. 83110-, DOI: 10.1007/s106392-6749-005-
- So H. and Brush T., “Student Perceptions of

الملحق ١ . نظام إدارة التعلم الإلكتروني: مميزات الجودة

LMS: Required Features Quality

Registration التسجيل المراسلات والإعلام التلقائي Automated event-notification Automatic publishing نشر التلقائي Automatic alerts تنبيهات تلقائية	خواص تلقائية Automatic features	إدارة المحتوى Content Management
General settings إعدادات عامة Grade category إعدادات تصنيف الدرجات settings Scales موازين Outcomes مخرجات Letters رسائل Feedback التغذية الراجعة	الدرجات Grades	
Charts الرسوم البيانية الإحصائيات واستخداماتها المختلفة Usage statistics	الإجراءات وإحصاءات Actions and statistics	
Create group إنشاء مجموعات Space المكان التخزيني	الخواص الديناميكية Dynamic features	
Course المواد الدراسية المطروحة Lecturer المدرسون Department الأقسام المختلفة Faculty الكليات المختلفة Study plan الخطة الدراسية Student enrollment الطلبة Grade-based scale العلامات students performance أداء الطلبة A-Z categorization التصنيف الهجائي	التصنيف Categorization	
Online grading التصحيح والعلامات (marking) User registration تسجيل المستخدم online تسليم الواجبات عبر الإنترنت submission online messaging الرسائل	التفاعل عبر الإنترنت Online interaction	
Reminders تذكير Announcement الاعلانات	إجراءات معالجة الحزم Batch processing actions	
All levels of users كافة المستخدمين student performance تقدم الطلبة Student Project مشاريع الطلبة Groups المجموعات	مراقبة Monitoring	
Short bio ملخص السيرة الذاتية Image الصور Video الفيديو التعليمي Movies أفلام وثائقية تعليمية	لتزويد Supplements	



حامد الفواعة حاصل على
شهادة البكالوريوس في علم
الحاسوب من جامعة اليرموك -
الأردن ١٩٩٤، وحاصل على
شهادة الماجستير في علم الحاسوب

من جامعة بتر ماليزيا ١٩٩٨. وحاصل على شهادة الدكتوراه
في هندسة البرمجيات من جامعة بتر ماليزيا ٢٠٠١. يعمل
حاليا أستاذاً مشاركاً في قسم هندسة البرمجيات ويشغل منصب
عميد كلية العلوم وتكنولوجيا المعلومات في جامعة الزرقاء
- الأردن. كما ويشغل منصب الأمين العام لجمعية كليات
الحاسبات والمعلومات المنبثقة عن اتحاد الجامعات العربية. وهو
محرر للمجلة العربية الدولية لتكنولوجيا المعلومات IAJIT
والأمين العام للمؤتمر العربي الدولي لتكنولوجيا المعلومات
ACIT. له العديد من الأبحاث العلمية المنشورة في مجلات
ومؤتمرات علمية. مجاله البحثي في صيانة البرمجيات وجودة
البرمجيات وقياس البرمجيات، والهندسة العكسية وأدوات
الهندسة البرمجية. وهو عضو في العديد من المؤسسات العالمية
المتخصصة: IEEE | ACM | IAENG | UKSMA ..



رأفت الشرمان استاذ
مساعد في قسم علم الحاسوب
في جامعة الزرقاء الاردن. حصل
على شهادة الدكتوراه في علم
الحاسوب اطرق رياضية من

جامعة لفران في المملكة المتحدة. يشغل حالياً مدير مركز
التعلم الإلكتروني في جامعة الزرقاء. اهتماماته البحثية تتركز
على الطرق الرياضية فحص النماذج التحكم المتزامن ونظرية
الرسوم.

ملفات Files الصفحة المقدمة Front page المساقات Courses المحاضرات Lectures الاقسام Departments	الإعدادات Setting	الترتيب Configuration
النظراء Peers التحكم بالوصول Access Control استضافة Hosts	الشبكة Network	
مسارات النظام System Paths البريد الإلكتروني Email جلسات التداول Session Handling تصحيح Debugging صيانة Maintenance تنظيف Cleanup بيئة Environment أداء Performance	الخادم Server	
تحميل المحتوى Upload Content Assessment المسوحات Surveys خواص المجموعات Group Features الرزنامة Calendar مقاسة Scalability الأمن Security التاريخ History الختيارو الهيمنة Selective overriding التكامل مع البرمجيات الأخرى Integration with other software المراقبة Monitoring اتصل contact	المواصفات العامة General Feature	
تعريف الصلاحيات Define roles توزيع الصلاحيات Assign system roles سياسات المستخدم User policies	الصلاحيات Permissions	الأمن والخصوصية Security and Privacy
	المصادقة Authentication	
	السياسات Policies	
	الإبلاغ Notifications	
	الدخول Secured sign-in	

حذف، إضافة، تعديل Add/delete/edit courses تسجيل Enrolments طلب مادة Course request نسخة احتياط من المادة Backup	المساقات Courses	إدارة الخدمات Administration Services
نسخة احتياط من النظام Backup تنظيف النسخ القديمة Cleaning old versions استيراد Import تصدير Export	أدوات قواعد البيانات DB Tools	
	سجلات Logs	
التصفح المتوافق Browsing compatibility الدمج مع أنظمة التعلم الإلكتروني Integration with other LMSs البيانات القياسية Data standardization (XML) الاستقلالية Platform independent	التوافق Compatibility	واجهة المستخدم User Friendly Interface
	الظهور Appearance	
	موضوعات Themes	
	الألوان Color-based status classification	
	واجهة تخطاب باستخدام الويب Web-based GUI	
	التخصيص Customization	
	اللغات المتعددة Multi language interface	الاتصالات Communication
	سهولة التثبيت Easy installation and configuration	
منتدى forum نشره bulletin board or message board البريد الإلكتروني E-mail	غير متزامن asynchronous	
حلقة نقاش Discussion Room الغرف الافتراضية Virtual Classroom (real-time chat room)	متزامن synchronous	
تصفح المستخدمين Browse list of users إيقاف بعض المستخدمين blocking user actions إضافة مستخدم Add a new user تحميل المستخدمين Upload users تحميل الصور Upload user pictures ملف المستخدم User profile fields بطاقات Tags	المستخدم User	الحساب Accounts

Student / الطالب / المدرس / توجيهات المدرس / lecturer guidelines تعليمات المدرس / الطالب / Student / lecturer instructions	التعليمات و التوجيهات Guidelines and instruction	خدمة الزبائن: Customer Service
	الفلتره Filters	
Language settings إعداد اللغة Language editing تحرير اللغة Language packs حزم اللغة	اللغة Language	
Location settings إعداد الموقع Update time تحديث الزمن حسب المنطقة zones	الموقع Location	
Grader report تقارير الصف Overview report التقارير العامة User report تقارير المستخدم Unit tests وحدة الفحص Questions الأسئلة Statistics الإحصائيات	التقارير Reports	
Online help الدعم والمساعدة عبر الويب support Supporting الوثائق المدعمة documentation	الوثائق Documentation	
Different levels المستويات المختلفة Meta search البحث المتخصص	البحث Searching	
	الديمو Demo	
	الدعم تعدد اللغات - Multi- language support	